

# SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

== A SZÉKELYUDVARHELYI „SZÉKELY TÁRSASÁG“ HIVATALOS KÖZLÖNYE ==

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és osztrótkön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon

Egy példány 10 fillér.

Telefon

FÜSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

**BETEGH PÁL**

FELELŐS SZERKESZTŐ:

**DERÉKI ANTAL**

FŐMUNKATÁRS:

**FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS**

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Kéziratokat vissza nem adunk.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések olcsó árazásba szerint. Nyílt-tér sora 1 K. A nyílt-tér és hirdetések előre fizetendők.

M. kir. postatakarékpénztári cseque-számla 10,489. szám.

## Rajtunk a sor...

Megirtuk, hogy a „Székely-Szövetség“ Marosvásárhelyen mult vasárnap tartott népes ülésén szívesen fogadta a székelyudvarhelyi Székely Társaság meghívását és határozatilag kimondta, hogy ezidei nagygyűlését augusztus hó 24-ike körül Székelyudvarhelyen fogja megtartani.

Azok számára, kik eddig akár kicsinylésből, akár nagyuri negligálásból nem méltatták figyelmükre az erdélyrészi Székely Társaságok áldásos működését, kikhez e szerint el sem juthattott a mult évben Szamosujváron oly impozáns módon lezajlott nagygyűlés híre, ideiktatjuk, hogy annak lefolyásáról, nemcsak a szűkebb határokon működő erdélyi sajtó, de az összes budapesti hírlapok is hasábjainon át megemlékeztek, hogy az egész kormány, az egyes miniszteriumok ressortjai képviseltették magukat és az ország színe-java odasereglett a székely nép bajainak tanulmányozására, szeretetteljes meghallgatására. Azon a gyűlésen mondta ki gróf Bethlen hazafias aggodalmu, jelentős nagy mondatát: Ez az utolsó generáció, mely a Székelyföldet megmentheti; ha ez nyom nélkül munkálkodik, elpusztul az egész székely nép!

Mint egy rég elnyomott panasza feltörő jalkiállása hangzott végig ez intő szózat az egész Székelyföldön; hozzánk is eljutott és felrázott a téllenségből néhány melegsivű székelyt, a kik eddig is szent bizalommal, lassu bár — de ernyedetlen munkával, új életre keltették a már-már feledésbe jutott gazdátlan Székely Társaságot és igyekeztek annak eddig is minél több hívet és lelkesedő munkást toborzani. Még csak a kezdet kezdetén állunk; tapogatózva keressük még azt az irányt, melyen ez a társaság megtalálhatná útját és módját, miként lehetne legelsőbben a megye és város ezer meg ezer bajain segíteni. E törekvéseknek erős kerékkötője a társaság szegénysége, vagyontalansága, mert az egy korona tagsági díj alig képes a folyó kiadásokat fedezni, arra pedig eddig sem idő, sem alkalom nem nyílt, hogy más forrásokat is találhasson vagyona gyarapítására, a mi különben is nem elsőrendű célja, mert ha lesz vagyona, alapszabálysze-

rűen az is csak közintézeti, speciálisan székely ügyek támogatására szolgálhat.

Most bontogatja szárnyait, most teszi meg első nagyobb lépését és ebben a székely társadalom minden egyes lelkes tagjának szíves, buzgó támogatását kéri...

Rajtunk a sor megmutatni, hogy meghívott vendégeinket városunkhoz méltó székely szeretettel, tárt karokkal fogadjuk; aki most visszavonul, aki most is kicsinykedik, a ki bármily okból elvonja tevékenységét és indokolatlanul — talán sértett hiúságból — félre áll, az csorbát üt a székely vendégszeretet jó hírnevében. Rövid az idő augusztusig, sok és nagy teendő vár reánk, de ha egyenlő lelkességgel fogunk a nagy munkához, ha egyenlően felosztjuk egymás között, ha mindenki egyenlően kiveszi, megköveteli belőle részét — a mint ez most mindenkinek kötelessége egy a megye, mint a város reputációja érdekében, — akkor minden egyesre oly kevés jut belőle, hogy annak édes terhét azon megnyugtató tudattal viselheti: hogy ő is hozzájárult egy porszemmel a nagy munkához.

Hinni akarjuk, hogy egy a megye, mint a város érzi a megtisztelés nagy erkölcsi jelentőségét és szegénységünkhöz mérten nem fog a meghozandó szerény áldozatoktól visszariadni; hinni szeretjük, hogy ur és polgár egyaránt megnyitja vendégszerető hajlékát az érkező székely testvérek előtt...

**Rajtunk a sor!** meg kell mutatnunk, hogy erre a kitüntetésre mindenben érdemesek vagyunk! Mutassuk meg, a mi kevesünk van és panaszoljuk el mindazt a sokat, a mi legjobban törekvéseinknek eddig gátlólag útját állotta, mutassunk rá sebeinkre, hogy azokra gyógyulást találhassunk.

A kételkedőket zárjuk ki magunkból; senkise mondhassa, hogy ezt vagy amazt nem lehet megcsinálni. Mindent lehet, csak akarnunk kell. Hozzuk rendbe — a mennyire az idő engedi — városunk tájékát; ur és polgár vállvetve igyekezzék az alkalmat megragadni, hogy helyzetünkön némileg változtathassunk.

Csináljunk meg mindent, a mit csak lehet, a mit gyenge erőnkől megbirunk, van helyünk elég; a gyülekezésre, előadásokra alkalmas a megyeház

nagyterme épügy, mint a Budapest szálloda; a kiállításokra rendelkezésre állanak az akkor éppen üresen álló iskolai tan- és tornatermek, szűkebb kiállításra a „Polgári Önképző“ terme is. Be kell mutatnunk gazdag Tanszermuzeumunk eddig gyűjtött szép anyagát; az a lelkes tanfőri Chalupka Rezső, a ki nem sajnált sem időt, sem fáradságot a gyűjtésre, biztonnal arra is talál módot és alkalmat, hogy bár ideiglenesen rendezze és bemutassa. Van gazdag háziiparunk, melyből egy rögtönzött kiállítást könnyű szerrel bemutatathatunk; mindent de mindent bele kell vonnunk abba a szűk keretbe, melyet az idő és tér előttünk megszab, de eredményt csak úgy és akkor várhatunk, ha komolyan és becsületesen, egymást buzdítva és támogatva a munkához fogunk. Ne keressük itt és ebben is az elsőseget, az egyéni érvényesülést; egy legyen a cél: a közjó és a székely becsület, megyénk és városunk jó hírnevének szilárdítása. Rajongással, örömmel, hagyományos székely lelkességgel fogjunk a munkához! Székely testvéreink szeretettel jönnék hozzánk, fogadjuk őket tárt karokkal, meleg szeretettel!

Rajtunk a sor!...

*Deréki Antal.*

## Pártok egyesülése.

A gyámoltalan, éhbetlen embernek tulajdonképpen nincsenek ellenségei; nincs is szüksége neki ezekre; felemészti őt a saját éhbetlensége... Az ilyen embernek nem ellenségeskedés, hanem szánalom jár ki...

Ellenségei csupán a valamire való embernek vannak; lehet hogy sikerrel küzd meg velük; lehet hogy letiporják; de az utóbbi eset mellett is áll, hogy ő mégis volt valaki...

Van tehát valami vigasztaló abban a keserű tudatban is, hogy a magyar nemzet és a magyar nemzetállam eszméjének mindig szép számban voltak ellenségei s hogy ezek újabb gombamódra kezdtek szaporodni.

Eltekintve az uralkodó háznak a magyar nemzet törekvéseivel szemben állandóan tanusított ellenszenves tartózkodó magatartásától, a belső ellenségeknek egész legiója fárad, dolgozik, többnyire alattomos utakon meg nem engedett céljaikhoz méltó eszközökkel az egységes nemzetállam ellen.

Az uralkodóház nagy történelmi multjánál erre és vagyoni erejére

alapított, európaszerte elismert tekintélyénél fogva erős hatalmi tényező már magába véve s ha ez a tényező a nemzetállam ellen alattomos utakon dolgozó elemekkel összetalálkozik, működésére összefog s ha még mindehhez ami régi átkunk, a többnyire kicsinyes érdekek szülte szétválás, széthuzás is hozzájárul (amint ez eddig volt) akkor a nemzetállam eszméje, gyökerezzék az bármilyen erős történelmi és emberi jogokban, soha sem lesz megvalósítható, soha testet öltött valósággá nem válik, akkor ezen eszme munkásaira eredmény soha, hanem inkább szenvedés és martyr koszoru vár...

A szervezeten, kicsinyes érdekek által szétszaggatott magyar nemzet ilyen két tűz között áll századok óta, ilyen két hatalmas, ellenséges áramlat fojtogató kísérleteivel szemben vivja az önvédelem, az önfentartás rettenetes harcát, egyik kezét állandóan a kardmarkolatán, a másikat az igazság, a törvény könyvében pihentetve...

Gyönyörű, megható jelenet, ha egy nemzet — szabadságáért, életéért elvérzik, elhull, de ezt a sorsot, ha nincs rákényszerítve, csak az a nemzet választhatja magának, amelyet a korszellem és az események logikája a maga individualis nemzeti létének feladására kényszerít s gyáva megadással a történelem színpadáról lelépni nem akar; de nem választhatja az a nemzet, a mely magát még nagy feladatokra érzi hivatottnak, képesnek és jogosítottnak.

A mi eddigi hagyományos politikánk egészen ezen az uton halad; ennek már egyszer vége kell szakadjon. A magyar közélet irányának e tekintetben gyökeresen át kell alakulnia, úgy fölfelé, mint lefelé.

Politikai életünk ilyen irányu átalakítását a választói jog általánosításától vártuk és várjuk.

A jogkiterjesztés egyik célja éppen az, hogy az állampolgárok minden jelentősebb csoportjának nézetiránya a parlamentben, a nyilvánosság e törvényes fórumán képviselőre találjon és egyetlen-egy politikai törekvés se igyekezzék alattomos utakon, bujkálva meg nem engedett eszközökkel érvényesülni, hanem törvényes formák között, nyílt színen, a felelősség teljes érzetével dolgozzék céljáért és vessen alá magát az egészséges fejlődés törvényeinek. Így majd megláthatjuk ellenségeinket, megismerhetjük céljaikat, eszközeiket s védekezhetünk velük szemben.

Ezen a vonalon lefelé tehát nem akarunk harcmegezüntetést, ezt nem is érhetjük el; csupán azt akarjuk, hogy a nemzetállammal ellentétes elvi alapra helyezkedők törvénye

mederben folyó és a nyilvánosság ellenőrzése alatt álló küzdelemre kényszerüljenek, hadd tünjen ki, hogy vajjon a titokzatos bujkálás volt-e egyetlen erősségük vagy pedig ügyükben, céljaikban is van erő és igazság!

Fölfelé azonban már meg kell szünni annak a természetellenes állapotnak, hogy a magyar nemzet a magyar királyi hatalom támogatása és segítő ereje nélkül, sőt ezen hatalommal szemben törjön céljai felé...

A magyar szent korona fénye, tekintélye és hatalma a nemzet átruházásából, áldozatkészségéből ered és táplálkozik; az a hatalom a nemzeté. Azt a nemzet céljai elnyomására használni nem lehet.

A magyar állam függetlenségének kiépítésében — nemzet az uralkodóval egyetértésben — és ennek kedvéért a lassu, fokozatos fejlődés álláspontjára helyezkedve kell haladnia előre!

A megértés útját és módját ennek a két tényezőnek hamarosan meg kell találni, mert a közeli évtizedek a magyar állami függetlenség szempontjából alapvető fontosságú kérdéseket érlelnek meg a — megoldásra.

S minthogy ezek a kérdések magyar emberek között külön politikai csoportosulás alapjául nem szolgálhatnak, meg kell e hazában szünni nemcsak az uralkodó és a nemzet, hanem — legalább fix időre — a magyar és magyar közti harcnak is és egyesülni kell minden tényezőnek, közjogi és gazdasági függetlenségünk alapjait lerakó, már a közelben megvalósítható nagy feladatokra, továbbá a belpolitikai, vagyis a gazdasági, szociális és kulturális reformok keresztülvételére, melyek ezt a nemzetet gazdaggá, műveltté és hatalmassá fogják tenni.

Attól senki se tartson, hogy a teljes állami önállóság utáni vágy és törekvés elszunnyad, elalszik; ezt a vágyat százados küzdelmek vésték bele kitörölhetetlenül a szivekbe és ezen küzdelmek kimagasló alakjainak, hőseinek, vértanúinak fokozódó tisztelete élénkíti, ébreszti fel állandóan a nemzeti köztudatban; azonkívül az anyagi és szellemi jólét ezt a vágyat, amelyet szent hagyományként vesz át elődeitől a gyermek, az unoka, csak erősítheti...

Az anyagi és szellemi jólét ad igazi alapot és tartalmat a függetlenségnek; ez emeli a nemzetet az önérték és öntudat azon magaslatára, ahol a függetlenséget nem kérik, hanem követelik...

Hogy mit vált reményeinkből valóra a parlamenti reform, azt a jövő mutatja meg, de a legújabb politikai szenzáció, az összes hazafias alapon álló magyar pártok egyesülésének meglehetősen komoly helyről és formában felszínre vetett gondolata kétségtelenül bizonyítja azt, hogy a reform már az előkészületek stádiumában érezteti a közéletet reformáló, felfrissítő, jótékony erejét...

Ez pedig elég arra, hogy a legnagyobb reményekkel eltelve és higgadtan tekintsünk a jövő felé...

Bálint Endre.

## Földmivelők országos tudakozó irodája.

Minden minisztérium, bíróság, közhatalom előtt látunk gyámoltalanul ácsorgó, kérdezősködő falusi embereket, ahogy órákat eltöltenek, mindenkit megszólítanak, felvilágosítást kérnek, könyörögnek, hebegnek s végre is dolgvégezetlen káromkodva ott hagyják a maguk nagy dolgát, amiért napokat utaztak, tömeg pénzt elköltöttek s szívükben kegyetlen gyűlölettel eltelve az uri osztály iránt hazautaznak. Gyűlöletesen beszélnek a kabátos osztályról, amely az ő nagy bajukkal egy cseppet se törődik; akiket megszólítanak, azok tele dologgal szaladgáló ideges városi emberek s hiába könyörögnek, azok még csak egy pillanatra se állanak meg, hogy meghallgassák őket és a másik fajtája, aki mégis a paraszt zavaros előadása nyomán tanácsot ad, talán még nagyobb szerecséltség. Mert maga is avatatlanság a dologban s olyan nyomon utasítja őt, ami még nagyobb és sikertelenebb időtöltésre készíti. Mindezt a szegény falusi embernek nagy öröme, hozzájuk való nagy jóindulat'at meglátta Darányi földmivelésiügyi miniszter s egy új intézményt illeszt be munkakerületébe: a Földmivelők Országos Tudakozó Irodáját.

Meg merjük jósolni, hogy egyhamar a miniszter népszerűbb dolgot nem csinálhatott s merjük mondani, hogy szükségesebb dolgot is alig. Az intézmény igen jól illeszkedik be az országos munkásközvetítői intézmény keretébe s ellátásával a miniszter Froniusz Aurél miniszteri segédfogalmazót bizta meg.

A miniszter főleg arra gondol, hogy az a gazdasági fellendülés, amelyet az utóbbi években még a kisebb gazdaságok rentabilisebbé tételére végeznek, egész sereg közvetlen felvilágosítás s tanácskérésre készíti a falusi embert. A földmivelésiügyi minisztérium maga oly széles területen dolgozik, hogy egész serege merült föl már eddig is azoknak az eseteknek, mikor kis- és nagy gazda, munkásnak közvetlenül akadt kérdeznivalója a földmivelésiügyi minisztériumban.

És az a falusi ember, aki még a fővárosban sohase járt, akit megszédítenek ennek a duzzadó, folyton fejlődő városnak világvárosias arányai, hogy tudott volna eligazodni egy minisztérium száz meg száz büro-jába? Hiszen mire oda ért kiverte homlokát a veríték s mikor avatatlanság egyik-másik hivatalba nyit, a céltól még épp oly messze van, mintha otthon lenne. És akkor kezdődik az új nehézség, ha végre valahogy odatalál, akihez járója van. A jogi terminológiában, a paragrafusok labirintusaiban semmi jártassága nincs, nem tudja még a legegyszerűbb dologról se a tárgyilagos ügyállást, a maga óhaját szabatos egyszerűségben elmondani. A tudakozó irodának az instanciás-ember zavaros beszédéből kell kihámozni a dolgot és azt a részletet, amely őt a hosszú utra elkényszerítette. Nyilvános, hogy a hivatal vezetése a néphez való igaz szeretetet kíván s sokszoros türelmet, de az is igaz, hogy a miniszter intenciója nem más, minthogy gyorsan, idővesztegetés

nélkül mindazok, akik a tudakozó irodába jönnek, a kellő utbaigazítást megnyerjék. Különös hivatása lesz az új intézménynek, Darányinak a földmivelési ügy haladására szolgáló intézményeit ismertetni s természetesen ez az iroda munkájának súlypontja a tárcaterületén marad. Am, hogy egy-egy esetben a tudakozó iroda működése a társmisztériumok egy-egy ügyosztályáig is eljut, a kérdés természetéből következik.

A miniszter szociális érzékét és jó szívet dicséri az intézmény. Sokkal harmonikusabb, sokkal bizalmasabb volna az egymásra utalt gazdasági osztályok érintkezése, ha a nép fiát minden adott esetben s lehetőleg az altruizmus alapján jóra való tanácsos látta volna el. Amit mulasztottunk ezen a téren, azt részben Darányi nemes célzatu intézménye van hivatva pótolni.

## KÜLÖNFÉLÉK.

### A zsellér.

Irtá: József János.

Közelebről találkozám  
Egy ismerős emberemmel  
S midőn kérdém: gazdagszék-e,  
Avagy küzd a szegénységgel?  
Igy felele: „szegény vagyok,  
Nincsen semmi: a nap alatt,  
Asztalomra csak egy néha  
Kerül egy-egy meleg falat“.

„Mig az ügyvéd el nem vette  
Ingó-bingó javaimat:  
Hájjal kentem a szekerelem,  
Nem nyikorgott, vigar haladt.  
Most zsellérem vagyok neki  
S ahogy fujja, ugy kell járnom,  
A folytonos munka miatt  
Nincsen nyugtom, nincsen álmom“.

Ne busuljon — vigasztalám —  
Hisz nyughatik majd eleget,  
Hogyha kihült teteméhez  
Állítják a fakeszertet.  
„Akkor sem lesz pihenésem,  
A siron tul sem lesz nyugtom;  
Ügyvéd gazdám alatt ott majd  
A tüzet kell szitogatnom“.

— Székely vasutakról. A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara Borszékly Soma nyug. miniszteri osztálytanácsoshoz a helyi érdekű székely vasutovonal tervezése ügyében értesítést küldött, melynek tartalma némi reményt nyújt arra, hogy a kereskedelmi minisztériumban komolyan foglalkoznak, a székely városokat összekötő vasutovonalak kiépítése tervével, miáltal a székely közigazgatási, kereskedelmi és ipari viszonyok hatalmas fellendülésnek indulnának. Ime, itt adjuk az érdekes írás szövegszerű szövegét:

A kereskedelmi miniszter ur fölhívta volt kamaránkat, hogy a jövőben kiépítendő helyi érdekű vasutovonalak tervezetét állapítsa és terjessze föl. Kamaránk e felhívásnak eleget tett. A helyi érdekű vasutovonalakat azonban úgy állította össze, hogy azok szakaszonkénti kiépítése esetében összefüggésben egymással a Székelyföld derekát átszelő fővasutovonal kialakulását lehetővé tegyék, illetőleg, hogy idővel megvalósítható legyen a méltóságod által javasolt nagy fontosságú székely transversalis vasut. Hogy ezen kívánságnak nagyobb nyomtatékot adjunk, egyide-

jüleg felterjesztettük méltóságodnak a székely vasutakról irt munkáját is és arra felhívtuk a kereskedelmi miniszter ur önméltóságának figyelmét. A kamara vasuti tervezete a most nyomtatás alatt álló évi jelentésben közöltetni fog. Elismeréssel emlékezett meg kamaránk ez ügy tárgyalása során Méltóságodnak hazafias uttörő munkálkodásáról is, minek az al. alatt csatolt jegyzőkönyvben kifejezést adott. A kamarának ezen határozatát örömmel hozzuk méltóságod tudomására. Tauszig kir. tanácsos, elnök. Szakács Péter titkár.

— Rp. Keserű labdacok a Böm-bölde részére.

Sign: Hetenként egy adag.

Esett eső karikára  
Városunk szép határára,  
Nem mosta el az örömrünk:  
Talán vigan szüret-elünk.

Tárt karokkal, nagy lelkesen  
Várjuk vendégeink készen,  
Székely testvért hozza Isten!  
Nálunk egész otthon léssen.

Mutassuk meg, hogy mit tudunk  
Ha egymásra támaszkodunk;  
De nem a koresma ajtóba,  
Hanem minden szépe-jóba.

A koresmáros is már pedzi,  
Kézét vigan dörszölgeti;  
Hogyha vendégjárás léssen  
Koresmája sem lesz üresen,  
S a haszna az övé léssen...

Dr Veritás.

— Kinevezés. Ugron Ákos főispán Máthé Tibor és Tompa László közigazgatási gyakornokokat dijas gyakornokokká nevezte ki.

— Türetetlen állapotok uralkodnak a postai szállítások körül és megáll az ember esze, hogy tulajdonképpen kit is vádoljon e könnyelműséggel határos mulasztásokért, mert bár vicinálisunk mostanában elég pontos időben érkeznek be állomásunkra, mégis megtörténik, hogy a vármegye székhelye egyik napról a másikra hírlapok nélkül marad és teljes sötétségben áll a nagyvilágban történetekkel szemben. Nem nálunk kell tehát keresnünk a hibát, hanem Hejjasfalván, vagy Segesvárt, a hol a hírlapcsomagokat vagy elfelejtik leadni vagy elmulasztják feladni és így megtörténik, hogy a délutáni lapokat csak másnap reggel, a reggeli lapokat a legjobb esetben délután, vagy csak másnap kaphatjuk. Derék postafelügyelőnk, a ki már a közönség iránti előzékenységének és ildomos bánásmódjának oly sok tanujelét adta, ez uton felkérjük, hogy — amennyiben ez hatalmában áll, — intézkedjék sürgősen e mizériák megszüntetése iránt, miáltal közönségünket csak újabb halálra kötelezheti.

— A helybeli Székely Dalegyet pünkösdi másodnapjára hirdetett táncal kapcsolatos sétahangversenye, az ugyanaznap rendezendő műkedvelői előadásra való tekintetből pünkösdi első napján a Koronkai-féle kerthez tartatik meg. Kedvezőtlen idő esetén pedig jövő hó 14-ikére marad. — A folyó hó 24-ére összehívott évi rendes közgyűlés részvételéért miatt ma, vasárnap este 8 órakor a róm. kath. fiúiskola termében — tekintet nélkül a meglévő tagok számárányára — megtartatik.

— Legyen világhosság. Villamos világításunk most már csakugyan

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 31. szám alatt kapható.

Lógy! — na Lógy! — na Lógy! — na Lógy!

Ezer, meg ezer kellemetlen legyet Lógy! — na Lógy! — na Lógy! — na Lógy!

mely darabonként csak 4 filléért egyedül Betegh Pál könyv- és papirkereskedésében

kezdett az üzemi...  
Endre o...  
mélybe...  
meg a...  
lünk ju...  
szinüleg...  
megindu...  
ban, mel...  
helyenk...  
dugulva...  
az akad...  
fog usz...  
árnyéka...

— A...  
sága, s...  
ünnepe...  
háztér...  
számu...  
az este...  
volt köt...  
míg a...  
olyan...  
tojtatás...  
látogat...  
hol a...  
erejét...  
tetőleg...  
a jövő...  
miságu...  
kell ho...  
közé s...  
maradt...  
fosztot...  
nyörüs...  
fiatal...  
cizióva...  
néha v...  
a legn...  
a hiús...  
öserő...  
büszke...  
küntet...  
volt an...  
a szék...  
székely...  
dunk...  
tanárn...  
lett, a...  
bátors...  
i'juság...  
is jó...  
mutat...  
vel fo...  
táncot...  
Bares...  
Gábor...  
Endre...  
Szabó...  
8 K...  
Ödön...  
mann...  
Erzse...  
estély...  
K s i...  
16 fil...

—  
máso...  
szinh...  
müke...  
téri...  
alkal...  
társ...  
sitve...  
moru...  
adja...  
—  
unitá...  
kegy...  
Deák...  
és...  
szép...  
himz...  
szék...  
érték...  
helyl...

kezdését veszi. E héten megérkezett az üzemvezető mérnök is Lábás Endre okleveles gépészmérnök személyében. — Ma a házaknál tartották meg a próbavilágítást. Mint értesülünk június hó első napjaiban valószínűleg 3-án vagy 4-én, állandóan megindul a villanyvilágítás városunkban, melyet eddig az késleltetett, hogy helyenként a vezetőcsövek be voltak dugulva. A jelzett időre azonban ez az akadály is elhárítható és fényben fog uszni minden, aminek eddig csak árnyéka volt.

— **A helybeli ref. collegium ifjusága,** szerdán este tartotta „Torna-ünnepélyét” a Budapest-szálloda színháztermében, sajnos, nagyon gyér számu érdeklődők jelenlétében, pedig az estély táncvivalommal is egybe volt kötve. Szomorú jelenség az, hogy míg a „főkötő estélyt” és minden olyan mulatságot, hol hiuságunk fitogtatásának tág tere nyílik, tömegesen látogatja közönségünk, addig ott, a hol a jövő nemzedék mutatja be erejét, ügyességét és bátorságát, tünnetleg távol marad, mintha ahhoz a jövő nemzedékhez, — mely államiságunk egyik legbiztosabb oszlopa kell hogy legyen, egyáltalán semmi köze se volna. Pedig a kik távol maradtak nagy és nemes élvezettől fosztották meg magukat; mert gyönyörűség volt nézni az erőteljű duzzadó fiatal sereget, milyen bámulatos precizióval, eleganciával, bátorsággal, sőt néha vakmerő biztossággal végezték a legnehezebb mutatványokat. Nem a hiuság vására, hanem a székely öserő megnyilatkozása volt ez, mely büszke bizalommal töltötte el lelkünket a jövő iránt és bizonyítéka volt annak, hogy: „nem fajult el meg a székely vér”!! üdvözljük érte a székely ifjuságot és köszönetet mondunk a mesterüknek Szabó András tanárnak, a ki a lelki művelés mellett, az ifjuság testi erejét és férfias bátorságát is ily fokra emelte. Az ifjuság a nagy részvétlenség dacára is jó kedvvel végezte sikerült tornamatatványait és ugyanolyan jó kedvvel folytatta az utána következő táncot. Felüfizettek: Bíró Áron 2 K, Barcsay Károly 5 K, Gönczi Lajos, Gábor Márton 3—3 K, Solymossy Endre, Kovács Dániel, Jakab Zoltán Szabó András 2—2 K, Bíró Sándor 8 K, dr Sebesi János 8 K, Szöllösi Ödön, Becsek Aladár, Hirsch Hermann 4—4 K, Marosi Antal (Lunka) Erze Sandor (Pécs) 5—5 korona. Az estély bevétel 249 K, kiadás 203 84 K s így tiszta jövedelem 44 korona 16 fillér.

— **Műkedvelői előadás.** Pünkösd másodnapján a „Budapest”-szálloda színháztermében táncal egybekötött műkedvelői előadást tartanak a sétatéri alap javára; mint értesültünk ez alkalomra a multkor már működött társaság néhány újabb taggal felfrisítve, Csiky Gergelynek a „Cifra nyomorúság” c. nagyhatásu színművét adja elő.

— **Köszönetnyilvánítás.** A helybeli unitárius templom számára az alábbi kegyes ajándékozások tettek: 1. Deák Lajosné, Mátéffy Domokosné és Barabás Andrásné egy kiváló szépségű, valódi arannyal gazdagon himzett, kék plüs szőszék és papi székterítőt ajándékoztak, melynek értéke 330 korona. 2. Szász Ferenc helybeli asztalos mester egy szépen

kidolgozott és gondosan készített csinos urasztalt ajándékozott. Értéke 80 K. 3. Dr Demeter Lőrincné, Sándor Mózes, Deák Lajos és Barabás András 10—10 drb énekeskönyvet adtak. 4. Bíró Ferenc asztalosmester 2 drb csinos énekelző táblát ajándékozott. 5. Perselyekre Dr Demeter Árpád 6 K és Deák Lajos 3 koronát adott. 6. A templomszenteiésre urvacsorai kenyeret és bort Deák Lajos és neje, Péter János és neje továbbá Pálffy Jenő ajándékozott. Mindenik kegyes adomány legyen kedves áldozat Isten előtt! A vallásos buzgóságnak eme szép megnyilatkozásaiért hálás köszönetet mond: Vári Albert lelkész.

— **Erdélyrészi vásárok.** Hétfőn június 1-én Kápolnokmonostor, Lencze, Réten; 2-án Bözöd, Brád, Szentbenedek, Zám; 3-án Deés; 4-én Alparét, Alsószombatfalva, Mós, Orlát, Szászváros, Zilah; 5-én Magyarigen; 6-án Olárláposbánya; 8-án Felvincz.

— **Dr Nagy György** országgyűlési képviselőt Tusnád községe diszpolgárává választotta. A diszpolgári oklevelet nagy ünnepségek keretében pünkösd másodnapján adják át Nagy Györgynek.

— **Halátozások.** Pávai és göcsi Vajna Gáspár, nyug. kir. törvényszéki bíró és ügyvéd, ki mint kézdívasárhelyi törvényszéki vizsgáló-bíró egész környezetének általános szeretete és tisztelete mellett nyugalomba és azóta is a közéletnek és a függetlenségi eszmének egyik lelkes harcosa volt, életének 68-ik, boldog házasságának 41-ik évében, e hó 25-én délután 3 órakor meghalt Nyárad-szeredában. Hült tetemeit e hó 27-én d. u. 3 órakor kísérték örök nyugalomra általános részvét mellett.

Szigeti Pistika 2 éves korában rövid szenvedés után e hó 25-én reggel jobblétre szenderült. Temetése Nagykásonaltizen e hó 27-én délután volt bánatos szülői és nagyszámu közönség részvét mellett. A zsenge korában letört bimbóban Stratzinger Emil pénzügyigazgató szép reményekre jogosító kis unokáját veszítette; ez a csapás, a sokat megpróbált derék embert mélyen lesújtotta, de vigaszul őszinte részvétünkön kívül nem nyújthatunk neki mást, mint az Úr akaratában való hitet és megnyugvást.

Özv. Meskó Pálné szül. Bölke Matild, a jótékonyaságról híres matróna legközelebb Nyiregyháza befejezte áldásos földi életét. Az elhunyt urnóben Meskó László államtitkár és Meskó Pál a gazdaszövetség titkára édes anyját gyászolja és gyászukban mi is őszinte részvéttel osztozunk.

— **Erdőégés.** A libáni erdősekben május 24-én, eddig még fel nem derített okból nagy tűz keletkezett, mely sokáig feltartóztatlanul terjedt, míg a délutáni órákban a faipari vállalat munkásai végre eloltották; a kár, mint állítják több ezer koronára tehető.

— **Azt hittük fölőlesleges** hirdetni, hogy a városi villamos lámpákat s azok szereléseiket rongálni nem szabad. Azonban egyes helyeken a közvilágításra szolgáló villamoskörtéket az oszlopokról valamely éretlen, tudatlan suhancok máris leszedték. Aki

ilyesmikről bármikor tudomást szerez, tartsa becsületbeli kötelességének a rendőrséget tájékoztatni. Hiszen ezzel saját vagyonát óvja, mert az utcai közvilágítás eszközei — tudvalevően — városi közvagyonot képeznek s a károsodás mindnyájunkat érint.

— **A dánosi nagy bűnperben** szerdán délelőtt hirdették ki az ítéletet, mely meglepetésszerűen a gyilkos cigányok egyikét se sújtja halálbüntetéssel; Sztójka Párnó, Sztójka Dolár, Német Vrana, Trokár Marcsa életfogytiglani fegyházat kaptak; Sztójka Bajka, Lakatos Kuna, Balog Tuta 15 évi, Surányi Ignác 6, Surányi Márton 8, Surányi Lidia 3 évi, Kolumpár Buer, Lakatos Mari 4 évi fegyházat, Lakatos Rozi pedig csak 10 havi fogházat kapott. A jelenvolt nagy közönség az ítéletet elégedetlen morajjal fogadta; ugy az ügyész, mint a vádlottak semmiségi panaszt jelentettek.

— **Az E. M. K. E.** folyó évi június 8-án pünkösd másodnapján tartja XXIV. rendes közgyűlést Marosújváron. Ohajtandó lenne, hogy választmányunk kötelekébe tartozó tagjai minél nagyobb számban vegyenek részt az igen érdekesnek ígérkező közgyűlésen. Marosújvár közönsége mindent megtesz, hogy vendégei a legjobban találják magukat. Jelentkezni lehet Szabó Albert kir. bányatanácsos urnál, még pedig f. év június 1-ig bezárólag. A jelentkezésnél a következő kérdésekre kell tekintettel lenni: a) Kíván-e a jelentkező éjjeli szállást? b) Melyik vonattal érkezik, kíván-e kedvezményes vasuti jegyet? c) Részt vesz-e a társas ebeden (Ebedjegy 5 K mely összeg a jelentkezéssel egyidejűleg beküldendő.) d) Részt vesz-e a Stefánia-bánya megtekintésében? (Látogatási díj 1 korona.) e) Részt vesz-e a hangversenyen? A választmány titkáránál rendelkezésre áll 3 drb. kedvezményes vasuti jegy váltására jogosító igazolvány; aki igényelne egy ilyet, forduljon Dr Solymossy Lajos titkárhoz.

— **Földrengések.** A kecskeméti és nagykőrösi mult vasárnapi földrengést csütörtökön délelőtt tíz óra tájban két percig tartó földrengés követte Budapesten, melyet a fővároson kívül Kunszentmiklóson, Pécelen és Nagy Kátán is észleltek. Kecskeméten a lökés erősebb és már hajnali félhárom órakor érezhető volt; a házak meginogtak és több emeletes ház megrepedt; az első lökést 9 órakor egy még hatalmasabb követte, mely óriási riadalmat okozott a városban és a katolikus templomtól erősen megrongálta. Budapesten azonban csak kevés kárt okozott. Az utolsó nagyobb földrengés 1902. év tavaszán volt Pestmegyében, amikor is Gomba községben 50 kémény dőlt be és több ház fala megrepedt.

— **Az oklándi olvasókör** mult vasárnap este erkölcsileg és anyagilag szépen sikerült táncestélyt rendezett, melyet bevezetett egy ügyesen összeállított s lejátzott műsor. Az alkalmi dalkart ifj. Deák Mózes ujfalvi tanító tanította be és vezette; pár számával is dicsőséget szerzett, énekesek és vezető elismerést arattak. Borbáth Zoltán a „Desperát ur” című monologot adta elő tetszés között. „A miniszterelnök bálja” egy felvo-

násos vigjátékot Sipos Béla, Zsigmond Irén, Patakfalvy Ágnes, Gáspár Pál, Sándor István, Bedő Gyula és Sándor Lajos a vidéki műkedvelők színvonalát felülmúló készletséggel adták elő. Mi az oklándi műkedvelőket kétszeres örömmel köszöntjük, hogy nem törődtek a falusi előítélet ördögével és a kínai fal gátló hatalmával. A zászló alá szegődtek s első szereplésükkel annak becsületet szereztek. S mikor ezt kiemeljük, leszögezzük Péterfi Albert kir. járásbíró, olvasóköri elnök népszerűségét, ki székely szívével és társadalmat szerető lelkével az estélyt létre hozta. Azért meg egyenesen üdvözljük, hogy ez sikerült is. Mi értjük az ő lelkének álmait, hogy a kis központ nagy vidéke összeforjon. Vajha ez álom valóra válna! Tudósításunkat azzal zárjuk, hogy az estély sikerült mindenekben. Anyagilag 131 K 10 f jövedelmet hozott a körnek. *Vidéki.*

— **Konfirmációi Emlék.** A Demeter Dénes homoródkarácsonfalvi unitárius pap szerkesztésében megjelent gazdag tartalmu *Konfirmációi Emlék* kapható *Betegh Pál* könyvkiadónál Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 31. sz.

— **Az Erdélyi Múzeum-Egyesület** ez évi június hó 8. és 9. napján tartja Brassóban IV. vándor-gyűlését; résztvevők a titkárnál: Kolozsvár Farkas-utca 13. jelentkezhetnek.

— **Könyvkötő tanulóknak** felvesz egy jóra való fiut azonnal Betegh Pál könyvkötő-intézetébe Székelyudvarhelyt.

Kiadja: Betegh Pál könyv- és újság kiadó intézete.

### Nyári menetrend.

Érvényes 1908 évi május hó 1-től.

Szv.	Gyv.	Budapest k. p. u. — Predeal — Bukarest — Palanca	Gyv.	Szv.
I-III.	I-II.	Állomások	I-II.	I-III.
506	502.		501	507
820	915	i Budapest k. p. u.	750	720
1121	1112	é Szolnok	539	344
144	1247	é Püspökladány	408	117
—	218	é Debreczen	220	1040
348	211	é Nagyvárad	239	1104
827	553	é Kolozsvár	1150	559
—	937	é Décs	—	309
1016	726	é Aranyosgyéres	930	348
1048	755	é Torda	852	313
1044	750	é Székelykocsárd	900	307
433	1025	é Marosvásárhely	615	1225
1143	831	é Tövis	812	157
—	930	é Gyulafehérvár	700	1244
—	403	é Arad	1221	632
800	1200	i Budapest k. p. u. Aradonáté	1225	605
404	1000	i Arad	438	225
1056	746	i Gyulafehérvár	910	850
1206	838	i Tövis	812	157
1239	905	é Küküllőszög	735	1253
302	911	i Küküllőszög—Parajd	648	1238
902	223	é Parajd Szovata és Korond fűrdők	105	745
127	944	é Kiskapus	656	1146
358	1257	é Nagyszében	445	731
300	1055	é Segesvár	549	954
320	1110	i Segesvár-Sz.-udvarhely	600	917
320	1114	é Héjjasfalva	523	930
402	1150	i Héjjasfalva-Sz.-udvarhely	531	849
441	1229	é Székelykeresztúr	480	815
606	155	é Székelyudvarhely	305	790
—	—	Homoród-, Szejke-, Gergely- és Solymossy-féle Sósfürdők	—	—
632	135	é Földvár-Előpatak-fürdő	313	637
712	209	é Brassó	245	546
1200	219	é Predeal	112	332
111	331	é Bukarest	800	915
805	920	é Brassó-Kézdívasárhely-Bereczk	159	633
841	305	é Sepsiszentgyörgy	1241	505
1008	430	é Kézdívasárhely	1033	245
1240	705	é Kézdívasárhely	—	—
134	759	é Kézdívasárhely, Vénus-ásványvíz-forrás, kőbányák, lenmagolaj készítés	952	154
—	—	é Bereczk	905	1257
925	856	é Sepsiszentgyörgy-Gyimes-Palanca	1205	425
1035	500	é Málnás-fürdő	1113	346
1114	610	é Tusnád-fürdő	1033	321
1143	658	é Csíkszereda	903	223
1242	831	é Mádéfalva	824	151
115	900	é Gyimes	520	—
336	308	é Palanca	—	1002
346	346	i Mádéfalva	755	150
200	946	é Gyergyószentmiklós	500	1020
440	1230			

**Uj magyar lemezek! Legujabb  
Scala felvételek!  
Grammofon hangle-  
mezek kicserélése!**

Bármely gyártmányu ke-  
mény gummi lemezt, a  
„Columbia“ kivételével  
teljes eladási értékben  
visszavesz — három uj  
„Scala“ lemez átvétele  
és fizetése mellett:

**BETEGH PÁL**

könyv- és zeneműkereskedése  
:: Székelyudvarhelyt. ::  
Két oldalas kis lemez 3 K 50 f.  
Nagy lemez . . . . . 6 K -- f.  
A „Scala“ lemezek a legjobbak.

Sz. 3760—908. tkvi.

**Árverési hirdetés kivonat.**

A székelyudvarhelyi kir. törvény-  
szék, mint telekkönyvi hatóság köz-  
hírré teszi, hogy Pál Albertné vég-  
rehajthatónak Csögözi Elek és társa  
végrehajtást szenvedő elleni 3 kor.  
80 fillér tőkekövetelés és jár. iránti  
végrehajási ügyében a székelyud-  
varhelyi kir. törvényszék területén  
levő és a székelyudvarhelyi 1431 sz.  
tíjkyben A 1 sorsz. 437—10 hrsz  
alatti ingatlanra 1152 korona ezen-  
nel megállapított kikiáltási árban az  
árverést elrendelte és hogy a fen-  
nebb megjelölt ingatlanok az 1908  
évi június hó 20-ik napján d. e.  
9 órakor a székelyudvarhelyi kir.  
törvényszék, mint tkvi hatóság ár-  
verési helyiségében megtartandó  
nyilvános árverésen a megállapított  
kikiáltási áron alól is el fog adni.  
Árverezni szándékozók tartoznak az  
ingatlanok becsárának 10 százalékát  
készpénzben vagy óvadékképes ér-  
tékpapirban a kiküldött kezéhez  
letenni.

A kir. törvényszék, mint telek-  
könyvi hatóság.  
Székelyudvarhelyt, 1908. évi már-  
cius 24 én.

BARDOCS,

kir. törvényszéki egyesbíró.

**BÉLYEGZŐK**

megrendelésre mindenféle kivitelben  
barhova a legpontosabban szállit-  
tatnak Betegh Pál könyv-, papir-  
író, rajzszér- és zenemű kereske-  
deséből Székelyudvarhelyt.



**Magyar Gazdák Értékesítő Szövetkez.**

Székelyföldi kerületi fiókja.

Kaszalási idő alkalmából kötelességünknek tartjuk a melyentisz-  
telt gazdaközönség szives figyelmét igen mérsékelt áru

**„Oszborne“ fűkaszáló gépeinkre**

felhívni, amelyek idő megtakarítás, gyorsaság, tartósság tekintetéből  
minden gazdaságnál nélkülözhetetlenek. — Ugyiszintén friss szállit-  
mányu kitűnő fajtiszta borainkat is a nagyérdemű közönség szives  
figyelmébe ajánljuk, kitűnő tisztelettel

Magyar Gazdák Értékesítő Szövetkezete.

Jeszzenszky, intéző.

**Pályázati hirdetés.**

A székelyudvarhelyi ref. Kol-  
legium Elöljárósága pályázatot  
hirdet a kollegiumi

**pénztárnoki**

állásra. Javadalmazás évi 1200  
korona. Pályázatok benyujtan-  
dók folyó évi június 15-ig. Az  
állás f. évi július 1-én lesz el-  
foglalandó. Az óvadékra és ügy-  
kezelésre vonatkozó föltételek és  
utasítások megtudhatók Szabó  
András gazd. felügyelő tanártól.

**Ényképészeti**

szárazlemez, kartonok,  
előhívó és rögzítő-fürdők — kü-  
lönösen amatőrök részére a  
legjobb minőségben kaphatók

**BETEGH PÁL**

KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN  
Székelyudvarhelyt.

Rigler József Ede fotoipari  
osztályának elárúsítása, A.  
Adria védjeggyel.

**VAN, de soká nem lesz**

ilyen olcsó ár!

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 25. sz. alatt  
WEISZ ÁRMIN UTÓDA butorraktáros ösz-  
szes készletét — átköltözés miatt — eddig  
nem létezett olcsó áron azonnal eladja.

**Cseresznyét,** nagy szeműket  
élvezésre és be-  
főzésre postakosaránként 3 koronáért. Ugorkát,  
kalarábét, zöld vajbahót, tököt, kékáporzát,  
zombát, cukorhorst, spargát, caritolt és új bu-  
gonyát vegyesen, postakosaránként 2 K 50 fillé-  
rert (ismét-eladókak külön árajánlatot) küld  
Szabó 104 CsOngrád.

**Eladó ház.** Székelyud-  
varhelyt, a  
báró Orbán  
Balázs-utca  
31. sz. a. levő épületes beltelek  
eladó. Értekezni lehet Barabás  
Dénes kereskemesterral ugyanott

**Kitűnő főzött**

**E C E T**

nagyban és kicsinyben, állandóan  
előnyös árak mellett kapható  
CSIA BALÁZS  
ecetgyárában Székelyudvarhelyt,  
Petőfi-utca (ezelőt) Cigány-utca) 22. sz. alatt.  
Jó minőségű honi gyártmány!

**B O R I!**

Fernengel Gyula székely-  
udvarhelyi bornagykeres-  
kedőnél

a legjobb minőségben, nagy válasz-  
tékban és legelőnyösebb árak mel-  
lett nagyban és kicsinyben kapható.



Használt, de  
jó karban levő

**KERÉKPÁROK**

nálam leszállított áron kaphatók és új  
kerékpárokat is, bármily gyártmányt,  
rendelék. Mindenféle kerékpár alkatrészt  
raktáron tartok. **KELEMEN LAJOS,**  
épület- és műlakatos Székelyudvarhelyt,  
Petőfi-utca 20. sz.

**Hengerműmalom megnyitás!**

Ezennel értesitem a t. örlető közönséget, hogy Szé-  
kelyudvarhelyt (a vasuti állomással szemben) a Bethlen-  
utca és Bálint-utca sarkán levő saját telkemen **mű-  
malmomat modern automatikus gépekkel teljesen ujonnan,  
minden kívánalomnak megfelelően felszerelve, megindítottam.**

Automatikus műmalmomban mindenféle gabona örlet-  
tetik. A buza tisztítása otthon felesleges, mivel a legüsz-  
kösebb gabonát is legjobban és legtakarékosabban kitiszt-  
ítja, miután az által a liszt erősebb és világosabb szint-  
nyer. Minden t. örlető becses tudomására hozom, hogy a  
műmalmomban készült liszt feltűnően szaporul az örletés  
után, ennél fogva a t. örlető közönség érdekében áll, hogy  
többféle lisztnek, az örletési zavarok kiküszöbölésé végett,  
üres zsákokkal is rendelkezék. Biztosítom előre is az igen  
t. örlető közönséget, hogy nálam az előállított örleménnyel,  
valamint a tisztességes vámolás tekintetében meg lesz elégedve.

Szives pártfogását és támogatását kérve, vagyok tisztelettel

**Ágoston Béla,** műmalom-tulajdonos.

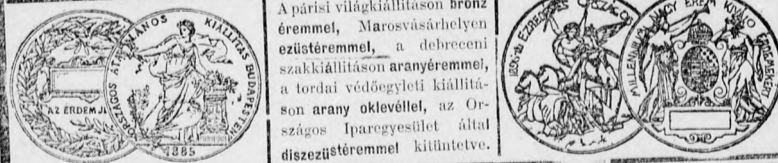
A gabona-neműek be- és hazaszállítására a t. örlető közön-  
ség részére fogatot tartok.

**BETEGH PÁL**  
képes levelezőlapok, finom hazai  
levélpapírokok dobozokban és do-  
boz nélkül nagy választékban kaphatók  
könyv-, zenemű- és papírkereskedésben Székelyudvarhelyt  
Névjegyek izékes kivitelben készíttetnek

Védjegy: „Horgony“

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziaszer, mely már sok  
év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult  
köszvényűnél, oszónál és meghűléseknél, bedörz-  
süléséknél, sőt sülkőpénnyel használva.  
Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt  
bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üve-  
get fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel  
és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van  
csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K2—  
és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható.  
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.  
Dr. Richter gyógyszerárát az „Arany oroszlánhoz“,  
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. o.  
Mindennapi szétküldés.



**Kész cipők legnagyobb raktára  
Orbán, Nagy és Tamás cipészüzletében**

Székelyudvarhelyt, Kossuth utca 2. sz (Flórián-ház).

Legnagyobb választékban, általában ebsmert leg-  
jobb és legesimább kivitelben kaphatók mindenféle  
**kész cipők árak, hőtgyek és gyermekek részére.**  
Ugyiszintén elvállalnak minden szakmába vágó, leg-  
kényesebb igényeket is kielégítő megrendeléseket, javi-  
tásokat **teljesen versenyképes árak** mellett. **Vidéki  
megrendelések** találó használó cipők beküldése után  
**legpontosabban és gyorsan utárvét mellett** esz  
közül einek Nem alkalmas árak készséggel visszavétel-  
nek és kcs-réltének. **Készítményeinkért cégünk  
országonan jó hírneve kezkeskedik.** Szives partfo-  
gást ker es az edd g. bizalomert halás köszönettel mond  
**Orbán, Nagy és Tamás cipészüzlete Sz.-udvarhelyt.**